

# le fifrelin



Le gratuit vaisonnois sur l'histoire de la ville et de ses habitants

Juin 2024



Dans ce numéro :

## Raymond Giganti

Le fantôme du Fifrelin

Page 4

1944

Une année tragique à Vaison

Page 11

Les cent ans de la cave La Romaine

Page 14



Remerciements et crédits



Bibliographie

Demandez nos tarifs publicitaires ou retrouvez les parutions de Le Fifrelin sur le site [www.lefifrelin.fr](http://www.lefifrelin.fr) ainsi que les références bibliographiques, les remerciements et les crédits photographiques, sur ces QR codes à scanner.

Couverture : Peinture de Susanne Farrow  
(Canada - été 2023)

[contact@lefifrelin.fr](mailto:contact@lefifrelin.fr)



@lefifrelin

Le Fifrelin SAS(U). Capital 5000 euros. 16 avenue Victor Hugo 84110 Vaison-la-Romaine. Immatriculée au RCS d'Avignon sous le numéro 900 283 441. Directeur de la publication Jean-Charles Raufast. Imprimée par Imprimex & Co à Bollène en trois mille exemplaires. Dépôt légal à parution. ISSN 2782-019X (imprimé) ISSN 2800-6801 (en ligne). Ne pas jeter sur la voie publique

## Albert Selvaraj Anthonisamy repart dans son pays



### Le roi des riches

Albert Selvaraj Anthonisamy repart ce mois-ci dans son Tamil Nadu natal dont la capitale est Madras aussi appelée Chennai par les Tamouls.

Pourquoi cet article qui lui est consacré commence-t-il par le mot « Albert » ? C'est parce qu'en Inde, l'Église catholique pensait encore, à sa naissance, il y a quarante ans, qu'il fallait baptiser les chrétiens de noms occidentaux. Alors pourquoi pas Albert ?

Son nom tamoul de Selvaraj, « le roi des riches », me plaît mieux parce que c'est celui que lui a donné sa

mère et c'est celui qui l'ancre dans sa culture. Lorsqu'il est né dans la caste des Parias\*, dans une famille très pauvre et affecté d'une maladie apparentée à la polio, sa mère n'avait que ce prénom à lui offrir pour conjurer un sort qui semblait l'accabler.

En tant que prêtre catholique, de nombreux Vaisonnais lui ont confié un moment très important de leur vie, le départ définitif d'un proche. Beaucoup vont se souvenir de ses mots simples et chaleureux même si sa voix rocailleuse de stentor le rend parfois difficile à comprendre au travers des sons. J'ai eu la chance de le côtoyer de près et en direct. Il est plus que compréhensible, il est chaleureux, drôle, sensible, très

humain. Après plusieurs années comme vicaire des paroisses de Vaison, c'est-à-dire comme aide du Père Robert Sawa, Selvaraj retourne dans son pays, le seul qui puisse lui offrir la possibilité de prendre la responsabilité spirituelle d'une communauté que les chrétiens appellent une paroisse et d'en être le « curé », du latin curare, prendre soin.

Bon vent au Tamil Nadu, Selvaraj ! Souviens-toi des Vaisonnais et tâche de ne pas perdre ton français. JCR

(\* mot portugais issu du tamoul qui désigne la cloche par laquelle ces hommes et ces femmes devaient annoncer leur présence aux Brahmanes).

# L'édito

Juin déjà !

Espérons que la saison d'été que ce mois ouvre sera bonne pour tout le monde, sans excès du thermomètre. Dans ce numéro, nous continuons à nous souvenir des années finissant par 4 qu'elles aient eu lieu il y a cent ans ou moins. Après les défilés des Romains et des gladiateurs, et après le Corso, voici le mois de l'hommage de Vaison-la-Romaine à Léonard Gianadda, notre concitoyen d'honneur décédé il y a quelques mois et qui avait perpétué la tradition des mécènes amoureux de Vaison-la-Romaine. De façon posthume, il va encore nous offrir une statue célébrant la romanité de notre ville.

Dans ce numéro, vous retrouverez la cave La Romaine qui fête aussi ses cent ans, les événements tragiques de 1944, et beaucoup d'autres choses.

Je vous souhaite un bon mois de juin.

JC Raufast

## - 76 avant Jésus Christ

Il est probable que cette date ne vous dit rien. Elle se situe pourtant exactement deux mille ans avant 1924 dont nous fêtons le centenaire cette année. Et il se passait presque la même chose !

En 1924, on redécouvrait les Romains.

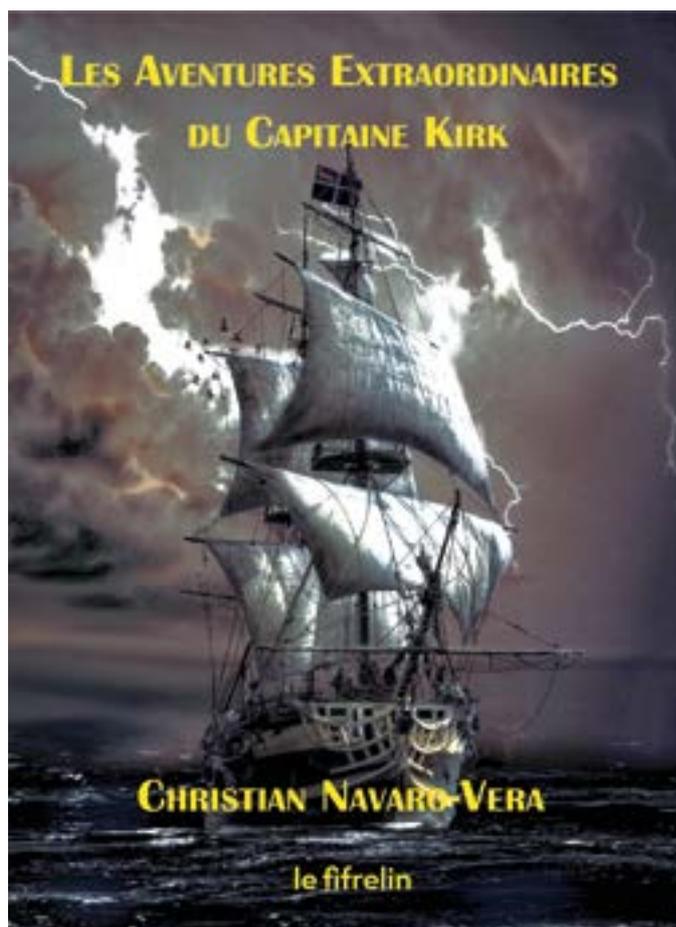
En - 76 (à peu près), on les découvrait.

Un article du Fifrelin de mars 2023, décrivait la démarche des premiers Trogue Pompée pour séduire les Romains et s'approprier leurs techniques et leurs modes de vie. Il allait s'ensuivre un foedus (un contrat de fédération entre Rome et Vaison) qui a produit des effets bénéfiques extraordinaires sur notre petite ville. Grâce à cette alliance, elle a fini par se couvrir de bâtiments d'une richesse et d'un luxe incroyable semblable à celui que Pompée a pu atteindre.

Deux mille ans plus tard, Ulysse Fabre, tel un nouveau Trogue Pompée a, en quelque sorte, signé un nouveau contrat avec Rome, cette fois-ci unilatéral et tacite, pour donner un coup d'accélérateur à l'économie.

L'histoire ne dit pas si Vasio Julia Vocontiorum a fêté les 100 ans du foedus en 24 après Jésus-Christ.

Probablement !



**Un roman vaisonais exceptionnel  
en vente 14 euros à la Librairie Montfort**



Bientôt vous retrouverez également en librairie aux éditions du Fifrelin les aventures de Sextus, le Gallo-Romain de retour à Vaison devenue «la-Romaine».

**Pompes Funèbres CLÉRAND**  
Funérarium – Marbrerie  
Condoléances en ligne  
[www.pompes-funebres-clerand.fr](http://www.pompes-funebres-clerand.fr)  
Chambre Funéraire  
95, allée de l'Amouric  
84110 Vaison-la-Romaine  
04 90 28 89 57  
[vaison@pompesfunebresclerand.fr](mailto:vaison@pompesfunebresclerand.fr)

**Funéplus**  
Réseau Funéraire





# Raymond Giganti

Employé à EDF-GDF pour relever les compteurs, il s'est recyclé à la retraite comme correspondant au journal la Tribune, prenant en photo toutes les personnalités de Vaison-la-Romaine de 1978 à 1992 avec son compère Emile Legal. En 1992, un cancer l'emportera. Il avait légué tous les clichés pris pendant son travail de journaliste.

Ce sont ses photographies que vous trouvez dans le Fifrelin au cours des mois qui représentent la vie à Vaison-la-Romaine à cette époque.

D'ailleurs, il y a un détail qu'il n'a pas connu mais il habitait dans le même immeuble que Le Fifrelin. Son fantôme bienveillant rôde encore dans les couloirs de l'immeuble.

ARTISAN GLACIER

**LÉONE**

VAISON-LA-ROMAINE

Léone - La Terrasse  
2 place Montfort  
84 110 Vaison-la-Romaine

Léone - La Boutique  
27 cours Taulignan  
84 110 Vaison-la-Romaine

04 13 07 89 14  
contact@leoneartisanglacier.com  
leoneartisanglacier.com



Raymond Giganti vu par Jean Marcellin.

Chœur Européen de Provence  
 Direction : BISSER KOSTADINOV

# Femmes compositrices

Erhal SMYTH "Messe en Ré"  
*Année jubilaire pour la première fois en France*

Isabella LEONARDA "Magnificat"

LIS BOULANGER  
 "Vierge prière bouddhique"

**DIMANCHE 9 JUIN 2024**  
**18 h 30**

Cathédrale ND de Nazareth - VAISON-LA-ROMAINE

Site: [www.choeur-europeen.fr](http://www.choeur-europeen.fr)  
 et à l'entrée du concert  
 Tarif: 20€ - Gratuit moins de 16 ans  
 Réservation: 04 90 36 30 03

**Dimanche 9 juin 18 h 30 •**  
**Vaison-la-Romaine**  
**(Cathédrale ND de Nazareth)**

Un concert avec des solistes et musiciens professionnels.

Solistes:

**Géraldine Jeannot**, soprano  
**Chani Bauza**, mezzo  
**Yannick Badier**, ténor  
**Raphaël Marbaud**, basse

Billets en vente sur le site et à l'entrée du concert

Tarif : 20 €

Gratuit pour les moins de 16 ans

04.90.36.30.03  
 vaison.service@orange.fr  
 940 ROUTE DE NYONS  
 84110 SAINT-ROMAIN-EN-VIENNOIS

# PRO & Cie

## VAISON SERVICE

ELECTROMENAGER - MULTIMEDIA - LITERIE - ART DE LA TABLE

# OBSERVATOIRE

## VAISON-LA-ROMAINE

Festival d'Astronomie à l'espace culturel

**Vendredi 14 juin**

- Conférence de 20h30 à 22h (inscriptions obligatoire voir QR code) :

*La naissance des étoiles et des planètes*

par Jérôme Bouvier de l'IPAG de Grenoble

- Soirée gratuite d'observation du ciel aux télescopes de 22h30 à 2h du matin sur le parking de l'espace culturel.

**Samedi 15 juin**

- Ateliers et stands d'astronomie, séances de planétarium, ouvert gratuitement au public de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30.

- Conférence de 20h30 à 22h (inscription obligatoire voir QR code) :

*La mort des étoiles*

par Robert Mochkovitch de l'IAP de Paris

- Soirée gratuite d'observation du ciel aux télescopes de 22h30 à 2h du matin sur le parking de l'espace culturel.

**Dimanche 16 juin**

- Ateliers et stands d'astronomie, séances de planétarium, ouvert gratuitement au public de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30.



Inscription obligatoire aux conférences scanner le QR code ou aller sur le site [www.observatoiredevaison.com](http://www.observatoiredevaison.com)

**ST ROMAIN EN VIENNOIS**  
 450 Traversée d'Orange

Reconnaissez-vous ces jeunes filles ?  
La photo date des années 1950



Réponse au N° 26 Classe CE2 1954 de M. Costalin



1. Jean-François BUSSET, 2. ? BERNARD, 3. André LAVAL, 4. ? BOUNIAS, 5. Jean-Pierre BRUN, 6. Marcel PISCHEDDA, 7. ? ROUX, 8. ? TUSSAC, 9. Alain BRUSSET, 10. Pierre NICOLAS, 11. Raymond DAMGÉ, 12. ? CASTELS, 13. Henri GARCIA, 14. Marcel GUINTRAND, 15. Jean-Michel ABAUTRET, 16. Patrick (?) BRACO, 17. ? GUINTRAND (?), 18. Marc PEYROL, 19. Alain BALAGUER, 20. ? BRUNEL, 21. ? MANUEL, 22. Jean-Pierre ARNAUD, 23. Michel TOMASINI, 24. ? Joquet(?).



9 Place Montfort  
84110 Vaison la Romaine



Tél : 04 90 36 04 72 Mail : lepetitcasinovaision@gmail.com

Alimentation générale, cave à vin, Produits régionaux et locaux, Fruits & Légumes, Epicerie fine, cave à bière

Ouvert du lundi au samedi de 8h00 à 12h30 et de 15h30 à 19h00

En saison du lundi au dimanche



Ouvert toute l'année

Service continu  
7j/7 de Juin à Septembre

449 avenue de l'Ouvèze 84110 Saint-Marcellin-lès-Vaison  
04.90.46.60.10



La plus grande surface de meubles de la région avec 2500 m<sup>2</sup> d'exposition.




Des collections uniques et sans cesse renouvelées.




Des professionnels à votre écoute pour vous guider et réaliser le projet de votre choix.




Un rayon dédié aux plus grandes marques et des prix promotionnels à ne pas manquer.

**Meubles - Salons - Cuisines - Décoration**

Meubles Logial - Route d'Orange - 84000 Vaison  
Tél. 04 90 28 17 38  
Site : www.logial-vaireas.com

- Tous vos rêves sont réalisables avec des meubles sur mesure.  
- Livraisons, installations assurées par nos soins.

VENTOUX VS SÉVIGNÉ

Votre assureur de proximité



NOS 3 AGENCES :  
Vaison-la-Romaine  
Nyons & Grignan

04 90 36 34 22

**NOA**

Opticien-Lunetier Optométriste

VAISON LA ROMAINE

Aurélien NICOLAS et Pascal ARNOULD

2 cours Taulignan - 04 90 28 84 50




**Optic 2000**  
**LE PACK SPORT À LA VUE**  
 Une paire optique achetée  
 =  
**La 2<sup>ème</sup> paire sport à la vue**  
 à partir de  
**30€\***  
 On va se revoir.

\*2<sup>ème</sup> paire sport à la vue - 2<sup>ème</sup> paire de sport à la vue à partir de 30 € de plus, sous condition d'achat d'une 1<sup>ère</sup> paire. 2<sup>ème</sup> paire composée d'une monture sport à choisir parmi les montures présentes et disponibles en magasin et de verres correcteurs (lancés ou teintés selon les modèles). Lunettes de piscine également proposées dans le cadre de l'offre « 2<sup>ème</sup> paire » en magasin. Valable jusqu'au 31/10/2024. Dispositif médical CE. Demandez conseil à votre opticien. SIREN 326 990 036 - RCS Nanterre.

Clémence PORON  
 Opticienne diplômée

4 rue de la République, Vaison-la-Romaine  
 Tel.: 04 90 36 02 07

**Pompes Funèbres**  
*Benjamin Funéraire*



Organisation des obsèques  
 Transports de corps  
 Contrats Obsèques  
 Cercueil Carton | Urne Bio

1050 Avenue Marcel Pagnol  
 84110 VAISON LA ROMAINE  
**04 90 41 08 96**  
**07 71 76 12 16**

**Intermarché**  
**leDRIVE SUPER**  
**VAISON - ST ROMAIN**

Intermarché vous propose de louer, à bas prix, un véhicule utilitaire pour vos déménagements



**En 5 minutes, vos courses à prix Intermarché dans votre coffre !**



Ouvert de 8h30 à 19h30 non stop du lundi au jeudi  
 (en saison de 8h30 à 20h00)  
 8h30 à 20h00 samedi et dimanche  
 dimanche matin de 9h00 à 12h30  
 Rayon pain/pâtisserie ouvert dans la galerie dès 7h30  
 Saint Romain en Viennois  
 Tél. : 04 90 36 32 55

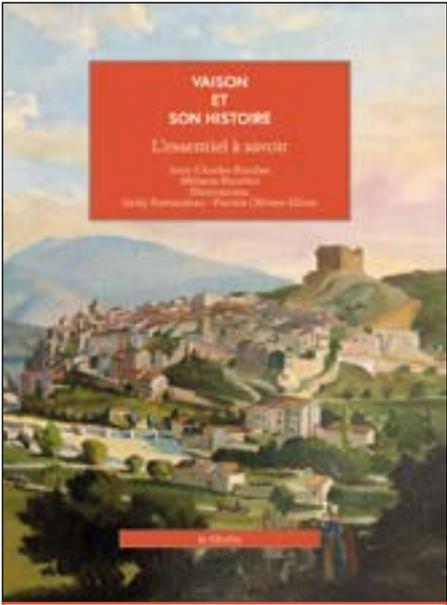
**24/24 leDRIVE**

**CECI EST UN PROSPECTUS**



**VAISON ET SON HISTOIRE**  
 Un essai à savoir

par Charles Baudou  
 Histoire, Géographie, Mémoires  
 by the Publisher: Patrick Ollivier (2016)



La Librairie Montfort vous propose ce petit livre qui résume, en 40 pages, la longue histoire de Vaison qui a commencé avant les Romains et se continue bien entendu de nos jours. Toutes les époques y ont laissé des traces bien au-delà des vestiges antiques. Le haut moyen âge avec le culte de Saint Quenin, le moyen-âge avec sa cathédrale Notre-Dame de Nazareth et le château comtal, la Renaissance avec la haute ville et sa cathédrale Saint-Marie de l'Assomption, l'époque moderne avec la ville basse reconstruite et la réhabilitation des champs de fouilles et du théâtre antique. Un livre indispensable. En vente 10 €. Disponible en anglais (12€).

**Devis Gratuit**

**CHAUFF & CLIM**  
 Partenaire de votre Bien-être

**15 ANS EXPERIENCE**

**CHAUFFAGE** **CLIMATISATION** **SOLAIRE**





**Partenaire de votre Bien-être !**

**atlantic** **DAIKIN** **RGE QualiPac**

**1100 ROUTE DES PRINCES D'ORANGE 84110 ROAIX**  
**TEL 04.90.65.88.27**

# ENIGME

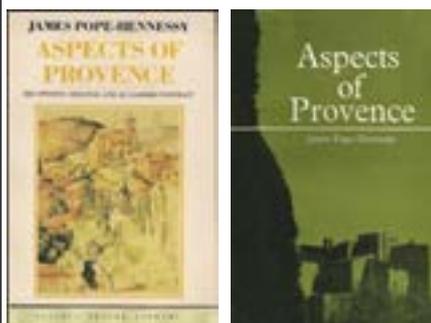
## LES ARCEAUX

Walter Grimmer de Malaucène nous propose une énigme et il espère bien que vous allez lui en fournir la solution.

En 1952, un écrivain britannique assez célèbre, James Pope-Hennessy écrit un livre "Aspects of Provence", traduit par Béatrice Vienne sous le titre "Ma Provence" et édité par les éditions du Rocher à Monaco dans la collection Anatolia.

Pouvez-vous nous aider à identifier la villa "Les Arceaux" de la "Haute Ville" dont parle James Pope-Hennessy ?

Vaison-la-Romaine est composée de deux villes : la Haute ville\*, bâtie sur le site de la ville romaine, contre une colline où l'on a récemment découvert un amphithéâtre. Cette partie se situe en deçà de l'Ouvèze, rivière encadrée d'un vert de jade qui enjambe un simple pont romain. La Haute ville\*, où se sont retirés les habitants à l'époque des invasions barbares, se cramponne à un rocher vertigineux qui couronne les ruines du château carré, édifié par les comtes de Toulouse au treizième siècle. Les deux villes sont ornées de platanes, de tilleuls, de cyprès et de laurier-roses. Il y a aussi quelques peupliers, encore assez jeunes. À Paris, on nous avait montré une carte postale de la demeure où nous devions séjourner. Elle était petite, construite au coin des remparts du château, loin au-dessus de la vieille ville, et elle offrait une version moderne d'une villa romaine, avec des fenêtres cintrées et un toit de tuiles plat. Lorsque le train pénétra dans la gare de Vaison, nous n'eûmes aucun mal à l'identifier, là-bas au loin, de l'autre côté de l'Ouvèze, perchée en haut d'une paroi abrupte. On l'appelait Les Arceaux.



Librairie  
**Montfort**  
Vaison-la-Romaine  
Tel : 04 90 28 88 51

## Deux approches cathédralement opposées.

Je viens de voir à la télévision les dernières images de la flèche de Notre Dame de Paris qui sort de son échafaudage, à l'identique de celle de Viollet-le-Duc conçue au XIX<sup>e</sup> siècle en 1859. La cathédrale avait déjà connu dans le passé médiéval une flèche mais celle-ci avait été démontée pour des raisons de sécurité.

J'aime beaucoup le travail de restauration qui est fait et je dois admettre égoïstement que revoir Notre-Dame comme je l'ai toujours vue au cours de ma vie me rassure et me conforte. En revanche, nous sommes certainement, pour la première fois dans l'histoire de cette cathédrale, passés à côté de l'opportunité de nous l'approprier comme un bien religieux et/ou patrimonial de notre époque, et nous l'avons implicitement classée « monument historique » pour touristes nostalgiques. Bon ! C'est ainsi ! Pourquoi pas ?

Y a-t-il un rapport avec Vaison, me demanderez-vous ? J'en vois un. Petit.

Autant j'aime la cathédrale Sainte-Marie de l'Assomption et son incroyable volume intérieur, la lumière des vitraux du père Kim et ses chapelles en porte-à-faux sur le vide, autant me déplaît sa façade jésuitique prétentieuse et disproportionnée en hauteur, rapportée en 1776, pour permettre une extension de deux toises (quatre mètres) de l'église. Les jeunes diraient : « elle a pris cher pour quatre mètres de plus ». Pourtant, j'admire que Mgr Pélissier, l'évêque de l'époque ait décidé des travaux aussi contemporains sur ce joyau Renaissance, même si je ne les aime pas. Il l'a fait selon le goût de son temps, sans vergogne, parce qu'il considérait cette église comme faisant partie de la vie quotidienne des Vaisonnais et qu'il fallait l'agrandir. Ce n'est pas très réussi (contrairement aux travaux sur Notre-Dame) mais il me semble qu'on sent plus la vie qui passe que sur l'Île de la Cité. Les vitraux modernes offerts par Léonard Gianadda perpétuent également, ce mouvement dans le temps. On ne pourra plus jamais mettre des vitraux du père Kim à Notre-Dame !



La flèche de Notre-Dame de Paris



La façade jésuitique de Notre-Dame de l'Assomption de Vaison-la-Romaine



Un des vitraux du père Kim

Pour la petite histoire, en 1776, le diocèse vaisonnais ne va perdurer que dix-sept ans de plus et le siège de la paroisse va, de fait, rejoindre rapidement la cathédrale de la ville basse. La façade n'a certainement pas eu le temps d'être amortie. Ni les quatre mètres de plus !

# HOMMAGE À LÉONARD GIANADDA

15/16 JUN  
2024



La ville de Vaison-la-Romaine,  
L'AECM (Amis de l'Église de la Cité Médiévale),  
la Galerie Nartex rendent hommage à  
Léonard Gianadda

Juin — 2024

15

Samedi

## Finissage de l'exposition photographique Notre ami Léonard Gianadda

16h

Ferme des Arts, avenue Bernard Noël.  
Avec la participation du service communication  
de la ville de Vaison-la-Romaine.  
Exposition réalisée par la Galerie Nartex.

17h

## Inauguration de la sculpture Aurea Duo

Sculpture monumentale de César Henao réalisée à partir  
de milliers de tubes de métal à l'effigie de l'empereur Hadrien  
et de l'impératrice Sabine.  
Mécénat de Léonard Gianadda dans le cadre des 100 ans  
de Vaison-la-Romaine.  
Inauguration devant l'entrée du site archéologique de Puymit,  
près de l'Office de tourisme de la ville.

16

Dimanche

## Hommage / Cathédrale de la haute ville de Vaison-la-Romaine

11h

- **Projection du film**  
**Léonard Gianadda : Dans le regard des Vaisonnais**  
Film produit par Philippe Turrel.  
Réalisé par Marie-Céline Solérieu.  
Un film de 30 mn rassemblant les témoignages d'habitants,  
d'élus, d'archéologues, de responsables associatifs,  
d'artistes de Vaison-la-Romaine sur Léonard Gianadda  
met en lumière l'impact du mécène sur la ville.  
La projection sera suivie d'un échange avec l'équipe  
de réalisation et les personnes interviewées.
- **Dévoilement d'une plaque commémorative en l'honneur  
de Léonard Gianadda, mécène de l'Église Cathédrale Sainte  
Marie de l'Assomption, Cité médiévale de Vaison-la-Romaine.**



Léonard Gianadda fait partie de cette longue lignée de personnages qui, une fois tombés amoureux de Vaison, de son site, de ses monuments, de son histoire, de ses habitants, décident de consacrer une partie non négligeable de leurs moyens financiers, de leur influence et de leur temps à embellir le site ou à le restaurer.

Je n'ai pas la compétence pour les citer tous mais quelques noms me viennent spontanément à l'esprit. Rappelons tout d'abord que tous les monuments romains d'importance ont été offerts à Vaison par de riches citoyens qui avaient fait fortune à Rome. Nous connaissons Bhurrus, Bruttillius, etceterus, puis vinrent certains évêques au rang desquels Guillaume de Cheisolme qui fit construire l'évêché et donna à la cathédrale Notre Dame de l'Assomption son format actuel, Joseph Sautel, l'inépuisable fouilleur, Maurice Burrus, le mécène industriel des tabacs et aujourd'hui Léonard Gianadda. Pourquoi ont-ils fait cela ? Pourquoi ont-ils dépensé autant de ressources dans le but de rendre notre ville plus belle ? Nous possédons certainement une partie de la réponse à ce mystère en nous !  
JC Raufast

LIEUTAUD  
FONDÉ EN 1875

Pour vos déplacements  
consultez nos lignes et nos horaires  
en scannant le QR code



## 1944 une année tragique à Vaison

Il y a 80 ans nous étions en 1944. Une année tragique dans de nombreuses villes et de nombreux villages y compris à Vaison-la-Romaine.

De mars à août 1944, les événements, souvent dramatiques, se sont succédé avec d'autant plus de cruauté que les pressions montaient et que les forces d'occupation allemandes s'inquiétaient des débarquements imminents ou déjà réalisés et surtout des reculs majeurs de leurs forces de fronts.

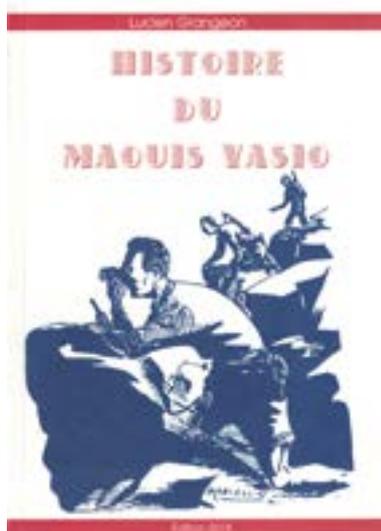
A Vaison, il existait ce que l'on appelait alors des « Maquisards », c'est-à-dire des jeunes gens qui refusaient l'occupation et la compromission, et qui, comme dans d'autres lieux, s'étaient réfugiés dans les « maquis », terme botanique évoquant un espace de végétation propice à la fois à la cachette et à l'observation.

Les Vaisonnais qui avaient intégré le « maquis Vasio » étaient des copains de la route de Nyons (avenue Victor Hugo aujourd'hui). Ce « maquis » a payé un prix disproportionné à leur amour de la liberté. Surtout en 1944, sous l'effet des trahisons.

Cela commença le 25 mars lorsqu'une unité de la SS fût envoyée pour « nettoyer » la ferme Valentin de Sainte-Croix, un des gîtes supposés du maquis. Sur le chemin et sans doute par pure cruauté ou valeur d'exemple, la colonne incendia trois fermes après en avoir fait sortir les habitants et pillé les ressources. Ces exactions prirent du temps et les explosions alertèrent le groupe qui put se préparer au combat. Celui-ci laissera sept maquisards morts. La colonne SS eut aussi des pertes mais elles demeurent inconnues.

Le 19 avril, sur une dénonciation d'un des maquisards lui-même, une rafle se produit dans Vaison. Vingt-sept personnes furent arrêtées et emmenées à Avignon pour y être interrogées. Vingt rentreront chez

elles mais sept d'entre elles seront condamnées à mort et incarcérées à la prison des Baumettes. L'annonce d'un bombardement allié de la ville de Marseille incita les autorités allemandes à évacuer cette prison et tous leurs détenus pour les faire transiter par le camp de Compiègne, près de Paris, en attente de destinations plus définitives. Les sept de Vaison se retrouveront ainsi dans les camps de Neuengamme (Hambourg), Sachsenhausen (Brandebourg, nord de Berlin), Natzweiler Struthof (Alsace) ou Bergen-Belsen (Basse Saxe). Tous sauf un, Abel André, seront libérés vivants par les alliés en 1945.



Le 10 juin. Ce jour-là, les mouvements de résistance crurent que le jour qu'ils attendaient tant était arrivé. Ils crurent que les Alliés allaient débarquer ce jour-là en Provence, ce qu'ils ne firent en fait que deux mois plus tard. De plus, ils crurent qu'une insurrection des maquis français allait avoir

raison des troupes d'occupation. Malheureusement rien ne se passa comme prévu, nulle part, et à Vaison neuf personnes furent fusillées à titre de représailles.

Le débarquement aura lieu le 15 août en Provence et neuf jours plus tard une colonne américaine surgira de la route de Malaucène sur le pont romain, légèrement endommagé la veille par les troupes allemandes qui cherchaient à retarder l'avance des Alliés. Le pont neuf, moins solide que le pont romain avait, lui, été complètement détruit.

Les lignes qui précèdent, écrites sous le contrôle de Michel André, président de l'Association Maquis Vasio, ne concernent que Vaison et l'année 1944, autant dire très peu de choses par rapport à tout ce qu'ont vécu les jeunes gens qui formaient les bataillons de F.F.I. et que Lucien Grangeon, leur chef, a relaté dans le livre « Histoire du Maquis Vasio » dont rien ne remplacera la lecture.

## Bicentenaire de Frédéric Audemard d'Alençon

Le 10 juillet 1824, le docteur Audemard qui exerçait la médecine et habitait à Vaison la Romaine, probablement près de la place du marché (pas encore « de Montfort ») se rendit à la mairie de la Haute Ville pour déclarer la naissance de son fils Frédéric (en réalité Jean Louis Antoine Frédéric). Il fut reçu par l'adjoint Laurent Mazen quiregistra ce nouveau Vaisonnais dont la mère et épouse du docteur Audemard se nommait Marie Philippine Nina d'Alençon.

Selon l'usage, Laurent Mazen requit deux témoins lors de la déclaration,



Quenin Sueil et Gabriel Gontard. Laurent Mazen deviendra lui-même maire en 1848. Le 10 juillet 1824, le maire de Vaison, depuis douze ans et pour un an encore, était

Bertrand de Montfort.

En France, nous étions dans les derniers jours du règne de Louis XVIII.

Le petit Vaisonnais Frédéric Audemard, qui sera autorisé en 1883 à adjoindre le nom de sa mère et deviendra donc Frédéric Audemard d'Alençon, va quitter notre ville et poursuivre une carrière très brillante sous le Second Empire.

Polytechnicien, formé dans l'Artillerie et le Génie, il va devenir Intendant militaire. En 1870 malgré des difficultés avec Charles de Freycinet et Léon Gambetta, il survivra à la chute de l'Empire et retrouvera les faveurs de la III<sup>e</sup> République pour laquelle il va devenir Contrôleur Général des Armées, poste qu'il quittera en 1890 après avoir été élevé au grade de Grand Officier de la Légion d'Honneur et décoré de l'Ordre Ottoman du Medjidieh.

Frédéric Audemard d'Alençon mourra en 1897 après avoir exercé dans le civil comme Commissaire aux Comptes du Comptoir National d'Escompte de Paris qui deviendra longtemps plus tard la BNP. Est-il revenu à Vaison au cours de sa vie ? Nul ne le sait.

**SERRE & PEDRETTI**  
*Pasterie & Gastronomie Italienne*

18, Cours Taulignan  
 84110 Vaison-la-Romaine  
 04 90 28 84 42



Maria Teresa Llao lit Le Fifrelin à El Perello, Espagne,

*Devis Gratuit*

**UGS habitat**

20 ANS EXPERIENCE

- PORTES
- FENETRES
- VOLETS

*La réussite de votre projet est notre seule satisfaction !*

1135 ROUTE DES PRINCES D'ORANGE 84110 ROAIX  
 TEL 04.90.65.88.27

- LA FABRIQUE -  
**BISCUITERIE de PROVENCE**  
 Une histoire de famille depuis 1838

*Une activité familiale en Drome Provençale adorée des petits et grands gourmands !*

**MUSÉE**  
**PARCOURS DÉCOUVERTE**  
**ESPACES LUDIQUES ENFANTS**  
**HALLE GOURMANDE**  
**SALON DE THÉ**

**BISCUITERIE DE PROVENCE**  
 26110 ST MAURICE / EYGUES  
 à 17 min de Vaison la Romaine



Un couple de lecteurs espagnols en Bretagne du nord

# VARINARD

Votre solution pavoisement

**VOILES PUBLICITAIRES  
ROLL UP...**

**POUR VOS ÉVÉNEMENTS, VOTRE ENTREPRISE...**

**VARINARD EST À VOTRE ÉCOUTE**

[CONTACT@VARINARD.COM](mailto:CONTACT@VARINARD.COM)

04.90.28.85.44

[WWW.VARINARD.COM](http://WWW.VARINARD.COM)

## VAISON MENAGER EtS BRANDO

Tout pour la maison intérieur et extérieur



**VENTE - INSTALLATION - LIVRAISON - DEPANNAGE**

Tél. 04 90 36 06 67

440 Av. M. Pagnol - Route de Nyons  
VAISON LA ROMAINE - [vaisonmenager@wanadoo.fr](mailto:vaisonmenager@wanadoo.fr)

## Marbrerie LORENZONI

[gislorenzoni@orange.fr](mailto:gislorenzoni@orange.fr)

Quartier des Ramières - BP 52 - 84110 Le Crestet  
Tél. 04 90 36 33 29 - Fax 04 90 36 24 47

**NOUVEAU**



**COEUR DE ROMAINE**

*Votre primeur en centre ville*

26 PLACE MONTFORT - VAISON LA ROMAINE  
[WWW.COEURDEROMAINE.FR](http://WWW.COEURDEROMAINE.FR)  
[coeurderomaine@hotmail.com](mailto:coeurderomaine@hotmail.com)  
04.22.91.04.09

Fruits et légumes frais  
Farines et légumes secs  
Vinaigres, moutardes  
Biscuits salés et sucrés  
Vins, bières  
Limonades, jus de fruits...



# VALDELUC AUTO

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS TOUTES MARQUES  
VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASIONS  
DÉPANNAGE 7/7J ET 24/24H



510 CHEMIN DE L'AYGUETTE - 84110 VAISON  
04 90 36 51 60 - [valdeluc.auto@orange.fr](mailto:valdeluc.auto@orange.fr)



# Les cent ans de la cave La Romaine

Fondée le 10 décembre 1924 sous le vocable « Coopérative Vinicole de Vaison et du Haut-Comtat », la cave que nous connaissons sous le nom moderne de « La Romaine » a été une des premières coopératives de la région. La première cave coopérative avait été créée dans le Midi peu de temps après la promulgation de la célèbre loi de 1901 sur la liberté d'association. La plupart des caves ont été créées avant 1930. En définitive, elles furent les héritières du concept des « fruitières » fromagères de l'est de la France.

La Cave de Vaison regroupa l'adhésion de 126 viticulteurs qui versèrent collectivement 75450 francs (voir encadré), entre 150 et 3000 francs chacun en fonction de sa surface viticole. Les initiateurs de ce mouvement étaient une poignée d'hommes qu'on retrouva au bureau exécutif de la cave sous la présidence de Gustave Brémont qui en restera dix ans le président avant d'entrer en conflit avec son conseil d'administration et d'en être exclu.



Au cours de son existence, la Cave devra faire face à d'autres conflits et à d'autres difficultés qu'elle surpassera toutes. En cent années d'existence, il est tout à fait normal de vivre des périodes fastes et d'autres moins. Comme dans toutes les grandes associations, le côtoiement du bénévolat et du salariat, le souci de



ne pas laisser les frais administratifs grossir, l'importance des sommes en transit, un conseil d'administration nécessairement juge et partie, sont autant de défis au maintien de l'«esprit associatif ou coopérateur».

Une caractéristique de la vie des caves à laquelle «La Romaine» n'a pas échappé en cent années d'existence est le mouvement de ses deux périmètres de fonctionnement. Le premier des deux est celui de ses adhérents. Dans les années 1980, elle en a compté quasiment 500. Mais ce nombre est extrêmement volatile et peut varier très vite surtout à la baisse. Certains adhérents peuvent décider de former leur propre cave. Ce fut le cas de Villedieu et de Buisson. Les mauvaises conditions économiques peuvent aussi accélérer l'arrachage et faire disparaître certains agriculteurs du registre des viticulteurs. Enfin, à l'inverse, de bonnes conditions économiques peuvent inciter certains à créer leur propre domaine et à s'affranchir des services de la Cave.

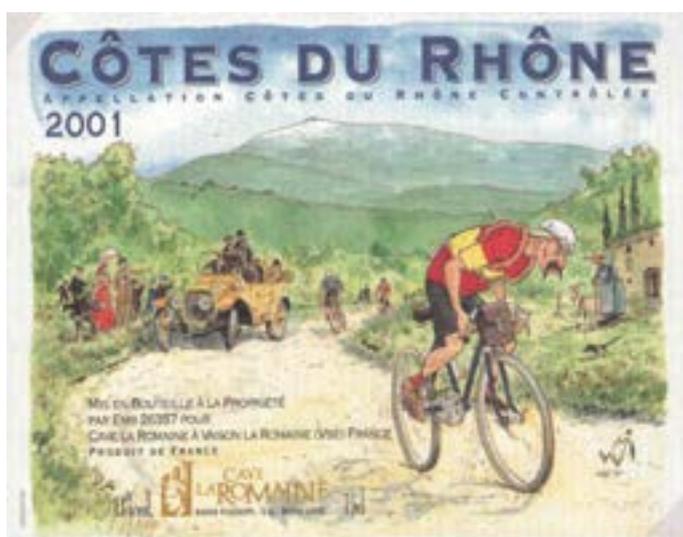
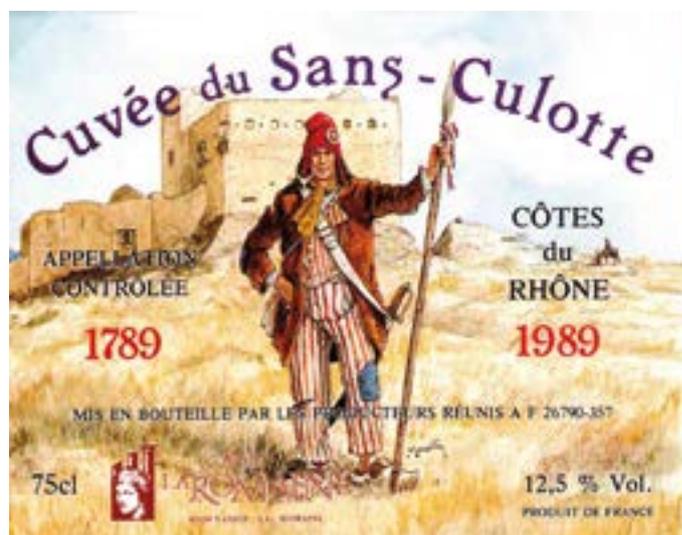
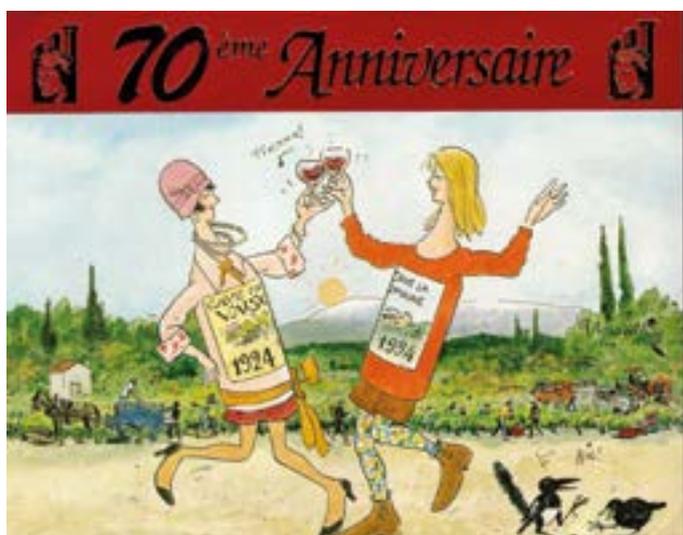
Le second périmètre susceptible de bouger est celui des alliances entre caves. « La Romaine » a longtemps vécu dans le giron du « Cellier des Dauphins » avant d'en quitter l'organisation commerciale. On vient de voir quelques autres caves de la région regrouper leurs forces de vente sous la marque Rhonea.

Aujourd'hui la Cave « La Romaine » n'est pas en crise et vit sa vie normale de cave viticole. Elle

regroupe 160 coopérateurs du Haut Vaucluse et de la Drôme provençale, dont elle reçoit 40 000 hl. Elle traite 85% de ces volumes en vrac c'est-à-dire réexpédiés à des négociants ou à des plateformes d'achat et, par conséquent, en revend elle-même 15% sous ses propres conditionnements (bouteilles, bib, etc.). 70% des 40 000 hl sont des AOP (Côtes du Rhône, Ventoux, Côtes du Rhône Villages Vaison-la-Romaine (depuis 2016), Séguret ou Roaix. 25% ont droit au label bio (introduit en 1979).

Le but d'une cave coopérative reste de permettre à des viticulteurs, souvent poly-agriculteurs, de tirer un meilleur revenu de leur production qu'ils ne pourraient le faire tout seuls. Le vin est un produit agricole dont le prix se forme sur un marché lointain vis à vis duquel les viticulteurs, même regroupés par centaines, ne peuvent pas grand-chose. Le climat, les modes de consommation, les maladies des cépages, les conditions politiques internationales, les pandémies, sont autant d'aléas qui alimentent l'effet de yoyo du prix du vin.

La cave, par ses conseils techniques, ses matériels et équipements, ses capacités de stockage (100 000 hl), son relatif poids commercial, peut tenter de limiter les mouvements du revenu des viticulteurs lorsqu'il a tendance à trop descendre ou, au contraire, à permettre d'exploiter au mieux les périodes favorables. Pour cela il existe une carte importante



à jouer à bon escient : la valeur ajoutée. Elle est recherchée par les dirigeants de la cave et va dans le sens de baisser le pourcentage de revente en vrac et d'augmenter la qualité, la notoriété, la clientèle et les accès à de nouveaux marchés.

Comme ce centième anniversaire le démontre, la cave de Vaison fait partie intégrante de notre patrimoine territorial. Nous avons donc tous intérêt à ce qu'elle aille bien et ait bonne réputation. L'équipe dirigeante actuelle est jeune, motivée et compétente. Du président, à la directrice et à la responsable du caveau, à peine cent ans ... à eux trois. Des projets pour tirer la Cave vers le haut de la qualité et du plaisir des clients.



### Premiers coopérateurs:

Sur les 126 premiers coopérateurs 58 étaient de Vaison, 14 de Puyméras et 11 de Villedieu. Onze autres villages (Mérimondol, Malaucène, Saint-Romain, Buisson, Séguret, Faucon, Entrechaux, Crestet, Saint-Marcellin, Roaix et Beaumont) étaient représentés par moins de 10 coopérateurs chacun. En terme de surfaces, Vaison représentait 44% des terres, Villedieu 12 % et Puyméras 10%.

**SUPER U**  
**Vaison-la-Romaine**

Avenue Marcel Pagnol  
 84110 Vaison-la-Romaine  
 Tél. : 04 90 100 600  
 superu-vaisionlaromaine.com

du lundi au samedi :  
 8h30 - 20h  
 et le dimanche :  
 8h30 - 12h30

**U DRIVE** **U traiteur** 

**U PHOTO** **U location** 

**BOSCHI** depuis 1960  
 IMMOBILIER

**15 AGENCES EN PROVENCE**  
**DEPUIS 1960**

**8 rue de la République - VAISON LA ROMAINE**  
**04 90 36 33 33**

**VAISON ASSAINISSEMENT**

**VIDANGE - CURAGE - DEBOUCHAGE**  
**CAMERA - DETECTION**

**06.03.03.83.19**

84110 PUYMERAS    vaisionassainissement@hotmail.fr

**biocoop**  
 | Nature Eléments

**Alimentation et éco-produits**  
 Du lundi au Samedi de 8h30 à 19h00

Place de la Cathédrale • Vaison-la-Romaine  
**04 90 28 87 74**

Couleurs Provence, 445 Avenue Marcel Pagnol - 84110 Vaison-La-Romaine  
 Tél : 04 90 28 81 76    Courriel : couleursprovence84@gmail.com    Site : www.couleursprovence84.com



**ESPACE**

**PEINTURE** **SOL** **MUR** **OUTILLAGE** **COULEURS**

**Imprimex & co**  
 IMPRIMERIE // SIGNALÉTIQUE // SÉRIGRAPHIE

**PROFESSIONNELS // PARTICULIERS // ASSOCIATIONS...**

84500 BOLLÈNE // Tél. 04 90 30 55 70  
 email : info@imprimexandco.fr // @ImprimexAndCo  
 www.imprimexandco.fr



**ALUVAISON**  
 MENUISERIES - VERANDAS

**VERANDAS    OCCULTATIONS**  
**MENUISERIES    PROTECTIONS**

ZA les écluses  
 84110 Vaison-la-Romaine  
 www.alu-vaision.com  
 contact@aluvaision.fr  
**04 90 363 363**